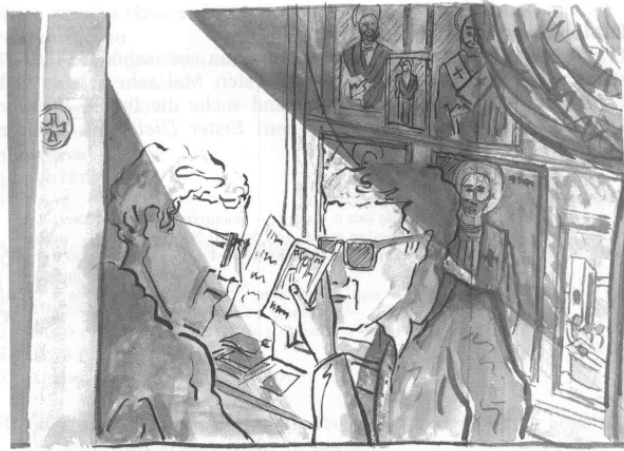


	Lektion Ngr 14	Thema να τη!	PONS 5β
---	-------------------	------------------------	------------

Die Zeit vergeht und die Diebe haben die Ikone immer noch nicht gefunden. Fragen wir doch den Priester, schlägt einer der beiden spaßeshalber vor. Wenn sie nur ein Photo der Ikone hätten...

Πρώτος κλέφτης: Λες να είναι αυτή; Δεύτερος κλέφτης: Να ρωτήσουμε τον παπά! Πρώτος κλέφτης: Ώρα για αστεία είναι ... Δεύτερος κλέφτης: Υπάρχει καμιά φωτογραφία ... Πρώτος κλέφτης: Πώς δεν το σκεφτήκαμε! <i>Auf einer Bank finden sie eine Informationsbroschüre für die Pilger. Tatsächlich ist in ihr die Ikone abgebildet!</i> Δεύτερος κλέφτης: Να τη! Πρώτος κλέφτης: Για να δω! Δεύτερος κλέφτης: Πες πρώτα ευχαριστώ!	<i>Partikel zur Angabe des Konjunktivs und zum Anschluss von Nebensätzen</i> να
fragen	ρωτάω (Aor. ρώτησα) (agr. έρωτάω, ήρώμην)
die Stunde	η ώρα
der Witz	το αστείο
jemand, einer nach Neg./Frg. keiner	κανείς/ κανένας, καμιά, κανένα
denken (an)	σκέφτομαι (Aor. σκέφτηκα) (agr. σκέπτομαι)
da ist er/es, sie	να το, να τη
sehen	βλέπω (Aor. είδα, Konj. να δω) (agr. όρώω, είδον)
damit, um zu	για να
sagen	λέω (Aor. είπα, Konj. να πω, Imperat. πες) (agr. λέγω, είπον)
zuerst	πρώτα
Zur Wiederholung Γειά σου, Γιάννη. Τι κάνεις; - Ευχαριστώ, καλά. Κι εσύ; - Δόξα τω θεώ, κι εγώ είμαι καλά. Θέλεις κανένα ποτό; - Μάλιστα, δος μου ένα καφεδάκι. - Πόσο κοστίζει ο καφές. - Τίποτα. - Ευχαριστώ για τη φιλοξενία σου. Θέλεις να επισκεφτούμε την Ακρόπολη; - Εντάξει, πάμε.	








Der Konjunktiv oder η υποτακτική. a) Wie wird der Konjunktiv Präsens gebildet? b) Und wozu dient er?

έρχεται	να έρχεται	Βλέπω να έρχεται. Απαγορεύεται να κλείνετε την πόρτα. Να ρωτήσουμε.
a) να + eine Form des Präsens		b) zum Anschließen von Nebensätzen und zum Ausdruck von Befehlen, Bitten, Wünschen

Die Uhrzeit: Τι ώρα είναι; Achtung: Für 1, 3, 4 die weibliche Form der Zahl: μία, τρεις, τέσσερις

είναι τρεις	τρεις και πέντε	τρεις και δέκα	τρεις και τέταρτο	τρεις και είκοσι	τρεις και είκοσι πέντε
03.00 Uhr	03.05 Uhr	03.10 Uhr	03.15 Uhr	03.20 Uhr	03.25 Uhr
τρεις και μισή	τέσσερις παρά είκοσι πέντε	τέσσερις παρά είκοσι	τέσσερις παρά τέταρτο	τέσσερις παρά δέκα	τέσσερις παρά πέντε
03.30 Uhr	03.35 Uhr	03.40 Uhr	03.45 Uhr	03.50 Uhr	03.55 Uhr

					Τι ώρα είναι;	Είναι δώδεκα.
					μια και πέντε.	τρεις και είκοσι.
					δύομισι	οχτώ παρά τέταρτο

Wollen wir ausgehen: Θέλεις να βγούμε έξω;

Τι κάνεις σήμερα; Θέλεις να βγούμε έξω; Να πάμε στο ντίσκο; στο θέατρο; στο σινεμα; Να φάμε; Ναι, ευχαρίστως. Όχι, δεν έχω χρόνο.	
βγαίνω, Aor. βγήκα, Konj. Aor. να βγω: ausgehen.	τρώω, Aor. έφαγα, Konj. Aor. να φάω: essen.
agr.: εκβαίνω	agr.: έσθίω (τρώγω), Aor. έφαγον

Übersetzen Sie: Es ist verboten, dass ihr in die Kirche hineingeht (μπαίνω). Meinst du (sagst du), dass er die Ikone hat? Es ist erlaubt, dass Sie hier(her) kommen. Ich will, dass du zu Hause bist.